



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АЭРОГРИЛЬ

Модель: SA-7683

Артикул: SA-7683BK



- 12 программ приготовления
- Регулировка температуры 50-230°C
- Двойной нагрев (верх + низ)
- 1750 Вт мощность
- 10 л объем камеры
- Таймер на 24 часа
- 6 аксессуаров в комплекте

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки SAKURA. Надеемся, что приобретённый Вами аэрогриль станет незаменимым помощником на кухне. Чтобы он прослужил Вам долго, пожалуйста, перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности для снижения риска возгорания, поражения электрическим током и/или получения травм, что включает следующие меры:

1. Внимательно прочитайте данную инструкцию перед включением прибора и сохраните ее для дальнейшего использования. Несоблюдение инструкции может привести к несчастному случаю.

2. Перед использованием прибора нужно очистить все его части, которые будут соприкасаться с едой (см. инструкцию далее, раздел «Подготовка к работе»).

3. Люди, не привыкшие к обращению с такого типа приборами, а также люди с ограниченными возможностями и дети должны быть проинструктированы о безопасном использовании данного прибора и понимать связанные с ним риски.

4. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.

5. **Данное изделие не предназначено для использования детьми до 8 лет и лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или инструктируются относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром в процессе работы прибора и не играть с прибором.**

6. Вынимайте вилку из розетки, когда прибор не используется, и перед чисткой. Дайте прибору и аксессуарам остыть перед сборкой/разборкой, а также перед очисткой прибора.

7. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после того, как прибор вышел из строя, упал или повредился каким-либо образом. Прибор следует отнести в авторизованный сервисный центр для осмотра и/или ремонта.

8. Использование дополнительных приспособлений, не входящих в комплект поставки, а также не рекомендованных, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.

9. Аэрогриль должен быть установлен так, чтобы его поверхность находилась на расстоянии минимум 10 см от других объектов.

10. Не накрывайте вентиляционные отверстия во избежание перегрева. Не кладите на аэрогриль посторонние предметы.

11. Запрещена эксплуатация прибора на улице: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса аэрогриля может привести к его серьезным повреждениям.

12. Запрещается погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды! Не допускайте попадания влаги во встроенный вентилятор.

13. Не ставьте на горячую газовую или электрическую плиту или рядом с ней, а также в нагретую духовку.

14. При перемещении аэрогриля, содержащего горячее масло или другие горячие жидкости, необходимо соблюдать крайнюю осторожность. Соблюдайте крайнюю осторожность при извлечении чаши / сковороды / корзины / решетки для приготовления и утилизации горячего жира.

15. После использования отключите вилку от электросети и проследите, чтобы она не находилась непосредственно на аэрогриле, вблизи огня или воды.

15. Прибор предназначен для приготовления пищи в быту. Не используйте прибор не по назначению.

16. Внимание: готовьте только на решетке / в корзине / в чаше-сковороде, входящей в комплект поставки.

17. Не оставляйте прибор без присмотра во время его использования.

18. По окончании работы, после того, как вентилятор остановится, отключите аэрогриль от сети.

19. Короткий шнур питания предусмотрен для уменьшения опасности, возникающей в результате запутывания или задевания длинного шнура питания.

20. Не рекомендуется использовать удлинитель с данным изделием. Подключайте вилку непосредственно к розетке. Не натягивайте шнур питания при подключении прибора.

Предупреждение: Неправильное использование шнура питания может привести к поражению электрическим током.

21. Если электросеть перегружена другими приборами, ваш прибор может работать некорректно. Он должен работать через розетку, отдельную от других приборов.

Важно: При первом использовании возможно появление дыма и/или легкого запаха. Это нормально и пройдет после того, как прибор был использован несколько раз. Во время работы из вентиляционного отверстия выпускается горячий пар. Держите руки и лицо далеко от вентиляционного отверстия. Будьте осторожны при извлечении чаши / решетки / корзины для приготовления после завершения цикла приготовления пищи. Никогда не заполняйте ингредиенты в чаше / корзине выше максимальной отметки.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

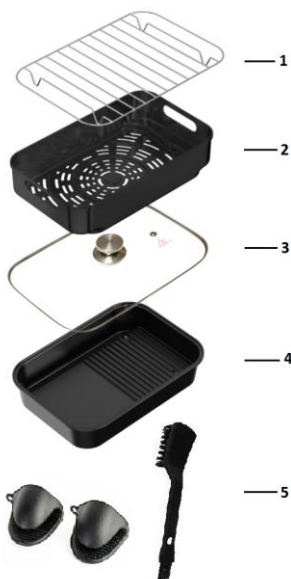
Аэрогриль — это бытовой электроприбор для приготовления пищи с помощью воздушной конвекции.

Используйте многофункциональный аэрогриль SAKURA как фритюрницу или гриль, готовьте на пару, жарьте, запекайте, варите, томите, тушите, пеките хлеб или пиццу, подогревайте готовую еду, сушите грибы, ягоды, овощи. Доступны функции поддержания тепла и ручной настройки.

ВНЕШНИЙ ВИД И УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Ручка крышки
2. Крышка аэрогриля
3. Вентиляционное отверстие
4. Смотровое окно
5. Защита нагревательного элемента от брызг
6. Корпус прибора
7. Панель управления



Аксессуары:

1. Решетка-гриль из хромированной стали
2. Корзина конвекционная для аэрофритюра, запекания, сушки и приготовления на пару
3. Стеклопанель с ручкой
4. Чаша-сковорода с антипригарным покрытием и рельефной поверхностью для жарки, выпечки, тушения и приготовления соусов
5. Термостойкие силиконовые прихватки и щётка для очистки

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка «Вкл/Выкл» для включения / выключения аэрогриля
2. Световой индикатор 1
3. Кнопка предварительного разогрева
4. Кнопка установки температуры
5. Регулятор
6. Кнопка установки таймера
7. Функция ручной настройки
8. Световой индикатор 2
9. Кнопка «Старт / Стоп»

ОПИСАНИЕ КНОПОК

Кнопка «Вкл/Выкл». Подключите устройство к сети, нажмите кнопку «Вкл/Выкл» (1), чтобы включить аэрогриль. Прибор перейдет в режим ожидания, загорятся индикаторы. Нажатие кнопки «Вкл/Выкл» во время приготовления останавливает текущую функцию приготовления и выключает устройство.

После завершения процесса приготовления прибор издаст 5 звуковых сигналов, а на дисплее отобразится END (конец), индикаторы погаснут, кроме «Вкл/Выкл», нагревательный элемент прекратит работать, при этом вентилятор продолжит работать еще 1 минуту, затем дисплей выключится, все индикаторы погаснут и прибор перейдет в режим выключения. Если необходимо прекратить работу прибора до окончания установленного времени, нажмите кнопку «Вкл/Выкл», чтобы выключить аэрогриль.

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ. Устройство выключится автоматически, если в течение 1 минуты после нажатия «Вкл/Выкл» не будет никакого взаимодействия с панелью управления. Также устройство выключится, если выбранная программа будет остановлена или отменена, и в течение 5 мин не будет никакого взаимодействия с панелью управления.

Предварительный нагрев. Нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы запустить предварительный нагрев после выбора предустановленной программы, или если необходимо отрегулировать время или температуру (настройки времени и температуры предназначены для процесса приготовления, время и температуру предварительного нагрева нельзя отрегулировать). Загорится индикатор кнопки предварительного нагрева. Предварительный нагрев занимает около 5 минут в зависимости от выбранной программы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Только программы Аэрогриль, Обжаривание, Выпечка, Гриль, Жарка и программа Ручной настройки имеют функцию предварительного разогрева. ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ОТМЕНИТЬ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ, НАЖМИТЕ КНОПКУ «ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ РАЗОГРЕВ» И УСТРОЙСТВО НЕПОСРЕДСТВЕННО ПЕРЕЙДЕТ К ПРОЦЕССУ ПРИГОТОВЛЕНИЯ.

Закладка продуктов. После завершения предварительного нагрева устройство подаст звуковой сигнал, а индикатор начнет мигать. Дисплей покажет ADD FOOD (добавьте продукты). Откройте крышку прибора и поместите ингредиенты на решетку / в сковороду или корзину для приготовления. После закрытия крышки начнется процесс приготовления и таймер начнет обратный отсчет. Если открыть крышку во время процесса приготовления, устройство временно приостановит работу; закройте крышку и устройство автоматически продолжит работу, нет необходимости снова нажимать кнопку «Старт/Стоп».

Во время процесса приготовления время и температуру можно регулировать, нажав кнопку «Таймер» и «Температура». Если после завершения процесса предварительного разогрева не открыть крышку, чтобы добавить внутрь продукты, устройство продолжит работать в режиме предварительного разогрева.

Кнопка установки температуры. Нажмите кнопку «Температура» (4), поверните регулятор (5), чтобы выбрать нужную температуру приготовления для любой программы (сначала выберите программу, а затем отрегулируйте температуру приготовления, если это необходимо), затем нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы начать приготовление. При использовании функции «Гриль», поверните регулятор на значок «Гриль» и нажмите кнопку «Температура», чтобы отрегулировать температуру приготовления -- LOW, MED, HIGH, MAX (низкая, средняя, высокая, максимальная). Шаг регулировки температуры: 5°C.

Кнопка настройки времени. Нажмите кнопку «Таймер» (6), поверните регулятор, чтобы настроить время приготовления для любой программы (сначала выберите программу, а затем отрегулируйте время приготовления, если это необходимо), затем нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы начать приготовление. Шаг регулировки времени: 1 минута.

Кнопка «Старт/Стоп». После установки температуры и времени нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы начать приготовление.

Во время процесса предварительного нагрева нажмите кнопку «Старт/Стоп», устройство приостановит работу, на дисплее мигает - - -; нажмите кнопку «Старт/Стоп» еще раз, прибор продолжит работу.

Во время процесса приготовления при необходимости нажмите кнопку «Старт/Стоп», устройство приостановит работу, дисплей, показывающий время, остановится, нажмите кнопку еще раз, прибор продолжит работу.

Если необходимо повторно выбрать программу во время предварительного нагрева или приготовления, необходимо нажать кнопку «Старт/Стоп», а затем повторно выбрать программу.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.
- Осторожно распакуйте изделие, удалите все упаковочные материалы. Протрите корпус аэрогриля мягкой сухой или влажной тряпкой. Убедитесь в отсутствии видимых дефектов.
- Тщательно промойте корзину, чашу-сковороду, решетку и стеклянную крышку горячей водой с мягким моющим средством для посуды и неабразивной губкой. Влажной тряпочкой протрите все несъемные части.

Важно! Все аксессуары, кроме хромированной решетки, можно мыть в посудомоечной машине.

Внимание! Ни в коем случае не погружайте прибор в воду!

- Поместите прибор на чистую, плоскую, термостойкую поверхность, такую как стол или столешница. Убедитесь, что поверхность устойчива и позволяет соблюсти все меры предосторожности. Материал поверхности обязательно должен быть устойчивым к высоким температурам.
- Не ставьте прибор к стене или вблизи от других приборов. Должно быть не менее 10 см свободного пространства сверху и по бокам. Сзади аэрогриля следует оставить как минимум 20-30 см свободного пространства, чтобы горячий воздух, выходящий из отверстий, не оплавил предметы, находящиеся слишком близко. Избегайте установки аэрогриля рядом с занавесками, шторами, различной тканью, бумагой и прочими легковоспламеняющимися материалами.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора.
- Поскольку аэрогриль работает с горячим воздухом, чашу для приготовления не нужно заполнять маслом. Достаточно каждый раз перед использованием аэрогриля смазывать решетку / корзину / сковороду салфеткой, смоченной маслом.
- Перед первым использованием рекомендуется прогреть аэрогриль 15-20 минут на максимальной температуре. Это необходимо для выгорания производственной смазки с нагревателя и устранения посторонних запахов, присутствующих в аэрогриле после производства и хранения на складе. После прогрева подождите, пока прибор остынет. ТЕПЕРЬ АЭРОГРИЛЬ ГОТОВ К РАБОТЕ!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

ЗАЩИТА ОТ БРЫЗГ

Расположенная на верхнем нагревательном элементе защита от брызг сохраняет его чистым. ВСЕГДА проверяйте, установлена ли защита от брызг во время готовки. Неиспользование защиты от брызг приведет к накоплению масла на нагревательном элементе, что в свою очередь может привести к задымлению.

Снятие защиты от брызг

Снимайте защиту от брызг для очистки после каждого использования. Сначала дайте прибору полностью остыть, затем снимите защиту, используя большой палец, чтобы освободить передний зажим, нажав на него вверх, а другой рукой потянув один из язычков на себя.

Установка защиты от брызг

Вставьте заднюю защелку защитного экрана в гнездо на задней части вытяжки. Затем нажмите на защитный экран вверх, пока он не защелкнется в зажиме.

ЗАПУСК ПРИБОРА

Убедитесь, что устройство подключено к сети перед его включением. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл». При помощи регулятора (5) выберите программу приготовления, либо используйте режим ручной настройки. При необходимости отрегулируйте температуру и время готовки. Запустите программу при помощи кнопки «Старт/Стоп».

ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Аэрогриль. Приготовление блюд с хрустящей корочкой без масла или с минимальным его использованием. С закрытой крышкой, верхний нагрев.

Запекание. Приготовление курицы, мяса, овощей. С закрытой крышкой, верхний нагрев.

Обжаривание. Быстрая готовка при высокой температуре. С закрытой крышкой, верхний нагрев.

Выпечка. Приготовление хлеба, пиццы, пирогов. С закрытой крышкой, верхний нагрев.

Сушка. Для сушки грибов, ягод, мяса, фруктов, овощей. С закрытой крышкой, верхний нагрев.

Гриль. Приготовление на гриле. С закрытой крышкой, верхний / верхний+нижний нагрев.

Томление. Длительное приготовление при низкой температуре. С открытой крышкой, нижний нагрев.

Жарка. Интенсивная готовка при высокой температуре с открытой / закрытой крышкой, верхний / верхний+нижний нагрев.

Тушение. Приготовление мяса или овощей при невысокой температуре с открытой крышкой, нижний нагрев.

На пару. Приготовление блюд на пару с открытой крышкой, нижний нагрев.

Поддержание тепла. Поддержание температуры готовых блюд или разогрев готовой еды.

Программа ручной настройки. Ручная настройка температуры и времени приготовления в соответствии с предпочтениями пользователя.

Программа	Время по умолчанию	Температура по умолчанию	Мин. и макс. время	Мин. и макс. температура	Положение крышки
Аэрогриль	18 мин	205°C	1-60 мин	50-230°C	Закрыта
Сушка	6 часов	70°C	30мин – 24часа	50-95°C	Закрыта
Запекание	25 мин	205°C	1-60 мин	50-220°C	Закрыта
Выпечка	15 мин	175°C	1-60 мин	50-205°C	Закрыта
Обжаривание	10 мин	205°C	1-60 мин	50-230°C	Закрыта
Гриль	20 мин	150°C Low (низкая)	1-30 мин	Предустанов.	Закрыта
		175°C Med (средняя)			
		205°C High (высокая)			
		230°C Max (максимальная)			
Ручная настройка	1 мин	50°C	1-60 мин	50-230°C	Закрыта
Поддержание тепла	120 мин	60°C	10мин – 10часов	50-80°C	Закрыта или открыта
На пару	20 мин	100°C	1-90 мин	Не регулир.	Открыта
Тушение	30 мин	95°C	1 мин – 180 мин	90-100°C	Открыта
Жарка	30 мин	230°C	1-60 мин	50-230°C	Закрыта или открыта
Томление	180 мин	85°C	10мин – 10часов	70-95°C	Открыта

Примечание:

Если при использовании программ «На пару», «Тушение» и «Томление» на дисплее отобразится код ошибки Е6, значит внутренняя температура приготовления превышает установленную ограниченную температуру программы и требуется добавление воды. Если температура слишком высокая, это означает, что блюдо может быть сухим из-за недостатка воды или жидкости. Ошибка Е6 указывает на необходимость добавить больше воды или остановить приготовление.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отключите прибор от электросети и убедитесь, что устройство остыло (на это требуется не менее 30 минут).

- Выньте чашу / корзину / решетку из прибора, они также должны остыть до комнатной температуры. Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку и весь прибор в воду или другую жидкость.

Внимание! Не погружайте чашу / корзину / решетку в воду или под струю воды сразу после приготовления. Из-за резкого перепада температур покрытие может испортиться.

ДЛЯ ОЧИСТКИ ЧАШИ / КОРЗИНЫ / РЕШЕТКИ:

Промойте аксессуары теплой мыльной водой с помощью чистой мягкой губки или ткани. Никогда не используйте металлические скребки или жесткие или абразивные чистящие средства, так как они могут повредить покрытие.

Примечание: Если к стенкам чаши или к решетке прилипли кусочки пищи, залейте чашу мыльной водой и подождите около 10 минут, затем аккуратно удалите остатки пищи губкой. Для удаления крупных остатков пищи используйте деревянную или резиновую лопатку

ДЛЯ ОЧИСТКИ КОРПУСА ПРИБОРА:

Протрите корпус изнутри и снаружи влажной тканью, а затем сухой тканью.

Соберите аэрогриль. Убедитесь, что все детали установлены на место, они чистые и сухие.

Поставьте на хранение в сухое и прохладное место, вдали от солнечных лучей и недоступное для детей. Прибор должен храниться выключенным из розетки.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара Потребителю.
- Гарантийный ремонт производится в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне.
- Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия у владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.
- Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.
- В обслуживании и ремонте может быть отказано в следующих случаях:
 - при неправильной установке прибора, требующего специального подключения;
 - при наличии механических повреждений, нарушении сохранности пломб;
 - признаках самостоятельного ремонта, а также неисправностях, возникших в результате неправильной эксплуатации изделия;
 - при наличии повреждений, вызванных домашними животными, грызунами или бытовыми насекомыми;
 - при попадании внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
 - при наличии повреждений, вызванных стихийными бедствиями (молния, пожар, наводнение и т.п.) или действиями посторонних лиц;
 - при наличии повреждений, вызванных подключением прибора к электросетям с параметрами, не соответствующими техническим данным прибора;
 - при повышенном износе деталей в результате использования изделия в коммерческих целях.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы, аксессуары.



Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и внешнего вида товара без предварительного уведомления Покупателя.

Срок службы прибора: 5 лет.

PAIDALANÝ JÓNINDEGI NUSQAÝLYQ

AEROGRIL

Úlgi: sa-7683

Maqala: SA-7683BK



- * 12 pisirý baǵdarlamasy
- * 50-230°C temperatýrany retteý
- * Qos qyzdyrý (joǵarǵy + tómengi)
- * 1750 watt qýat
- * 10 l kamera kólemi
- * 24 saǵattyq Timer
- * 6 aksessýarlar

QAÝIPSIZDIK SHARALARY

Elektr qurylýǵylaryn paldalaný kezinde órt, elektr togynýn soǵýý jáne/nemese jaraqat alý qaýpın azaitý úshin árqashan negizgi saqtq sharalarn saqtaý kerek, oǵan kelesi sharalar kiredi: 1. Qurylýǵyny qospas buryn osy nusqaýlyqta muqiat oqyp shyǵýrýz jáne ony keiinirek paldalaný úshin saqtaýz. Nusqaýlardy oryndamaý apatqa ákelýi múmkin. 2. Qurylýǵyny qoldanar aldında onyń tamaqpen janasatyn barlyq bólikterin tazalaý kerek (kelesi nusqaýlyqta, "jumysqa dáyındyq" bólimin qarańyz). 3. Qurylýǵylardyń bul túrimen jumys isteýge daǵdylanbaǵan adamdarǵa, sondaı-aq múmkindigi shekteýli adamdar men balalarǵa osy qurylýǵyny qaýypsiz paldalaný jáne onymen balanasty táyekelderdi túsiný týraly nusqaý berilýi kerek. 4. Qurylýǵyny jáne onyń symyn balalardyń qoly jetpeitin jerde saqtaýz. 5. Bul buıym 8 jasqa deingi balalarǵa jáne fizikalyq, sensorlyq nemese aqyl-oi qabiletter shekteýli adamdarǵa (balalardy qosa alǵanda), sondaı-aq olardyń qaýypsizdigine jaýapty adamnyń aspapty paldalanýyna qatysty baqylaýda bolǵan nemese nusqaý bergen jaǵdailardy qospaǵanda, jetkilikti tájiribesi men bilimi joq adamdarǵa paldalanýǵa arnalmaǵan. Balalar qurylýǵynyń jumys prosesinde baqylaýda bolýy kerek jáne qurylýǵymen oınamaýy kerek. 6. Qurylýǵy paldalanılmaǵan kezde jáne tazalaý aldında shtepseldi rozetkadan alyńyz. Qurastyry/bólshekteý aldında jáne quraldy tazalamas buryn qural men kerek-jaraqatardy sýtyrýz. 7. Zaqymdalǵan symy nemese shanyshqysy bar qurylýǵyny paldalanbaýz, sondaı-aq qurylýǵy isten shyqqannan, qulaǵannan nemese qandai da bir jolmen zaqymdalǵannan keiin. Qurylýǵyny tekserý jáne/nemese jóndeý úshin ýákiletti qyzmet kórsetý ortalıǵyna aparý kerek. 8. Jetkilizmegen, sondaı-aq usynılmaǵan qosymsha qurylýǵylardy paldalaný órtke, elektr togynýn soǵýyna nemese jaraqatqa ákelýi múmkin. 9. Aerogrıl onyń beti basqa zattardan keminde 10 sm qashyqtqta bolatındai etip ornatylyý kerek. 10. Qyzyp ketpes úshin jeldetkishterdi jappaýz. Aerogrılge bóǵde zattardy qoımaýz. 11. Qurylýǵyny syrtta paldalanýǵa tyıym salnady: aýa grıl korpýsynyń ishine yǵal nemese bóǵde zattardyń túsyi onyń qatty zaqymdalýyna ákelýi múmkin. 12. Qurylýǵynyń korpýsyn syǵa batyrýǵa nemese ony sy aǵynynyń astyna qoıǵa tyıym salnady! Kiriktirilgen jeldetkishke yǵaldyń túsiıne jol bermeniız. 13. Ystyq gaz nemese elektr plitasyna nemese onyń janynda, sondaı-aq qyzdyrylǵan peshke qoımaýz. 14. Quramında ystyq mai nemese basqa ystyq suıyqtqqtar bar aerogrıldi jyljytqanda óte saq bolý kerek. Ystyq maıdy pisirý jáne joıú úshin tostaǵandy / tabany / sebeti / tordy alý kezinde óte saq bolýrız. 15. Qoldanǵannan keiin shtepseldi rozetkadan ajyratırız jáne onyń tikelei aerogrılde, ottyń nemese sýdyń janynda bolmaýyn qadaǵalaırız. 16. Nazar aýdaryńız: tek sórede / sebette / ydsta-jetkilizilimmen birge keletin tabada pisirińiz. 17. Qurylýǵyny paldalaný kezinde ony qaraýsyz qaldyrmaırız. 18. Jumys aiaqtalǵannan keiin, jeldetkish toǵtaǵannan keiin, grıldi jeliden ajyratırız. 19. Qysqa qýat symy uzyn Qýat symynyń shatasýy nemese soǵýy náttjesinde paida bolatyn qaýipti azaitý úshin qarastırılǵan. 20. Bul ónimmen uzartqysh symdy paldalaný usynılmaıdy. Shtepseldi tikelei rozetkaǵa qosırız. Qurylýǵyny qosqan kezde qýat symyn tartpaırız. Eskertý: qýat symyn durys paldalanbaý elektr togynýn soǵýyna ákelýi múmkin. 21. Eger elektr jelisi basqa qurylýǵylarmen shamadan tys júktelse, sizdiń qurylýǵırız durys jumys istemeýi múmkin. Ol basqa qurylýǵylardan bólek rozetka arqyly jumys isteýi kerek. Maırızdy: birinshi ret qoldanǵan kezde tútin jáne/nemese jeńil iis paida bolýy múmkin. Bul qaýlypı jaǵdai jáne qurylýǵy birneshe ret qoldanılǵannan keiin ótedi. Jumys kezinde jeldetkishten ystyq bý shyǵady. Qoldarırız ben betińizdi jeldetkishten alys ustaırız. Pisirý sikli aiaqtalǵannan keiin ydsty / tordy / sebeti alyp tastaǵanda abai bolırız. Eshqashan ydstaýy / sebettegi ingredientterdi maksimaldy belgiden joǵary tolytırmaırız.

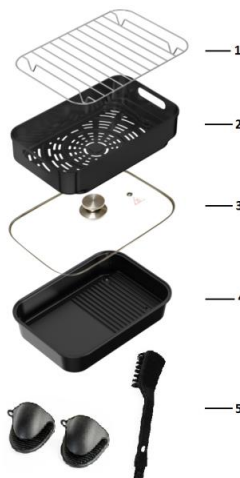
QURLǴYNYŇ SYRTQY TÚRI MEN QURLYLYMY



1. Qaqpaq tutqasy
2. Aerogrıl qaqpaǵy
3. Jeldetkish
4. Qaraý terezesi
5. Qyzdyrý elementin shashyratýdan qorǵaý
6. Aspap korpýsy
7. Basqarý taqtasy

Aksessýarlar:

1. Hrom bolattan jasalgan grıl torý
2. Aerofritýraǵa, pisirýge, keptirýge jáne býmen pisirýge arналған конвексiалық себет
3. Tutqasy bar shyny qaqpaq
4. Qýýrýǵa, pisirýge, qainatýǵa jáne tuzdyqtardy дайындаýǵа арналған жабьспартын jáне bederli beti бар табак
5. Ystyqqa tózimdi silikon qolǵaptary jáne tazalaý shetkasy



BASQARÝ TAQTASY



1. Aerogrıldi qosý / óshirý úshin Qosý/óshirý túimesi
2. Jaryq indikatory 1
3. Aldyn ala qyzdyrý túimesi
4. Temperaturany ornаты túimesi
5. Retteýshi
6. Taimerdi ornаты túimesi
7. Qolmen retteý fýnksiasy
8. Jaryq indikatory 2
9. "Bastay / Toqtatý" Batyrması

TÚIMELERDİŇ SIPATTAMASY "Qosý / Óshirý" Túimesi. Qurylgyňny jelige qosýrýz, aerogrıldi qosý úshin Qosý/óshirý (1) túimesin basýrýz. Qurylgy kútý rejimine ótedi, indikatorlar janady. Pisirý kezinde Qosý/Óshirý túimesin basý aǵymdaǵy pisirý fýnksiasyn toqtatady jáne qurylgyňny óshiredi. Pisirý prosesi aiaqtalǵannan keiin qurylgy 5 dybystyq signal shyǵarady, al displeide END (sońy) kórsetiledi, indikatorlar sónedi, "qosý/óshirý" qospaǵanda, qyzdyrý elementi jumysyn toqtatady, al jeldetkish taǵy 1 minýt jumysyn jalǵastyrady, sodan keiin displei óshedi, barlyq indikatorlar sónip, qurylgy óshirý rejimine ótedi. Belgilengen yaqyt aiaqtalǵanǵa deiin qurylgyňny toqtatý qajet bolsa, aerogrıldi óshirý úshin "Qosý/Óshirý" túimesin basýrýz. KÚTÝ REJIMI. Eger "Qosý/Óshirý" túimesin basqannan keiin 1 minýt

ishinde basqarý taqtasymen ózara árekettesý bolmasa, qurylýgý avtomatty túrde óshedi. Sondai-aq, eger tańdalǵan baǵdarlama toqtatylsa nemese toqtatylsa jáne 5 mínýt ishinde basqarý taqtasymen ózara árekettesý bolmasa, qurylýgý óshedi. Aldyn ala qyzdyrý. Aldyn ala ornatyǵan baǵdarlamany tańdaǵannan keiin aldyn ala qyzdyrýdy bastay úshin "bastaý/toqtatý" túimesin basyńyz nemese yaqytty nemese temperatýrany retteý qajet bolsa (yaqyt pen temperatýra parametrleri pisirý prosesine arnalǵan, aldyn ala qyzdyrý yaqytty men temperatýrasyn retteý múmkin emes). Aldyn ala qyzdyrý túimesiniń shamy janady. Aldyn ala qyzdyrý tańdalǵan baǵdarlamaǵa bailanysty shamamen 5 mínýtty alady. Eskertý: tek Aerogrildeý, qýyrý, pisirý, Gril jasaý, qýyrý jáne qolmen baptaý baǵdarlamalarynda aldyn ala qyzdyrý fýnksiasy bar. EGER SIZ ALDYN ALA QYZDYRYDAN BAS TARTQYNYZ KELSE, "ALDYN ALA QYZDYRY" TÚIMESIN BASYNYZ, SONDA QURYLYGÝ PISIRÝ PROSESINE TIKELEI ÓTEDI. Ónimderdi betbelgi. Aldyn ala qyzdyrý aiaqtalǵannan keiin qurylýgý dybystyq signal beredi jáne Sham jyplyqtai bastaidy. Displeide ADD FOOD kórsetiledi (ónimderdi qosyńyz). Qurylýgýnıń qaqpagyń ashyp, ingredientterdi grilge / tabaǵa nemese pisirý sebepten salyńyz. Qaqpagy japqannan keiin pisirý prosesi bastalady jáne taimer kerı sanaýdy bastaidy. Pisirý prosesinde qaqpagy ashý qurylýgýnı yaqytsha toqtatady; qaqpagy jabyńyz jáne qurylýgý avtomatty túrde jumysyn jalǵastyrady, "bastaý/toqtatý" túimesin qaita basadyń qajeti joq. Pisirý prosesinde yaqyt pen temperatýrany "Taimer" jáne "Temperatýra" batyrmalaryn basý arqyly retteýge bolady. Eger aldyn ala qyzdyrý prosesi aiaqtalǵannan keiin, ishine ónimderdi qosý úshin qaqpagy ashpasayńyz, qurylýgý aldyn ala qyzdyrý rejiminde jumysyn jalǵastyrady. Temperatýrany ornaty túimesi. "Temperatýra" batyrmасыn basyńyz (4), kez-kelgen baǵdarlamaǵa qajetti pisirý temperatýrasyn tańdaý úshin rettegishti (5) burayıńz (aldymen baǵdarlamany tańdap, qajet bolǵan jaǵdaida pisirý temperatýrasyn retteńiz), sodan keiin pisirýdi bastaý úshin "bastaý/toqtatý" batyrmасыn basyńyz. Gril fýnksiasyn paidalanǵan kezde rettegishti Gril belgishesine buryp, prigotovlenia LOW, MED, HIGH, MAX (Tómen, Ortasha, Joǵary, maksimaldy) pisirý temperatýrasyn retteý úshin Temperatýra túimesin basyńyz. Temperatýrany retteý qadamy: 5°C. Yaqyt parametrleri túimesi. "Taimer" batyrmасыn basyńyz (6), kez-kelgen baǵdarlamany pisirý yaqytyn retteý úshin rettegishti burayıńz (aldymen baǵdarlamany tańdap, qajet bolǵan jaǵdaida pisirý yaqytyn retteńiz), sodan keiin pisirýdi bastaý úshin "bastaý/toqtatý" batyrmасыn basyńyz. Yaqytty retteý qadamy: 1 mínýt. "Bastaý/Toqtatý" Túimesi. Temperatýra men yaqytty ornataqannan keiin pisirýdi bastaý úshin "bastaý/toqtatý" túimesin basyńyz. Aldyn ala qyzdyrý prosesinde "bastaý/toqtatý" túimesin basyńyz, qurylýgý jumysyn toqtatady, displeide jyplyqtady - - -; "bastaý/toqtatý" túimesin taǵy bir ret basyńyz, qurylýgý jumysyn jalǵastyrady. Pisirý prosesinde qajet bolsa, "bastaý/toqtatý" túimesin basyńyz, qurylýgý jumysyn toqtatady, yaqytty kórsetetin disple toqtatady, túimeni qaitadan basyńyz, qurylýgý jumysyn jalǵastyrady. Aldyn ala qyzdyrý nemese pisirý kezinde baǵdarlamany qaita tańdaý qajet bolsa, bastaý/toqtatý túimesin basyp, baǵdarlamany qaita tańdaý kerek.

JUMYSAQ DAIYNDYQ

Tómen temperatýrada tasymaldaǵannan nemese saqtaǵannan keiin qurylýgýnı qosar aldynda bólmе temperatýrasynda keminde 2 saǵat ustaý kerek. * Ónimdi abalap ashyńyz, barlyq oray materialdaryn alyńyz. Aerogrildıń kórpsyn jumsaq, qurǵaq nemese dymqyl shúberekpen súrtińiz. Kórinetin aqaýlar joq ekenine kóz jetkizińiz. * Sebetti, tabany, tordy jáne shyny qaqpagy jumsaq ydys jýǵysh zatpen jáne abrazivti emes qýbkamen ystyq sýmen jaqsylyp shayıńyz. Barlyq alynbatyn bólikterdi dymqyl shúberekpen súrtińiz. Mańyzdy! Hrom torynan basqa barlyq kerek-jaraqtardy ydys jýǵyshta jýǵa bolady. Nazar aýdaryńyz! Eshbir jaǵdaida Qurylýgýnı sýǵa batyрмаńyz! * Qurylýgýnı ústel nemese ústel ústi saqtaý taza, tegis, ystyqqa tózimdi betke qoıyńyz. Betiniń turaqty ekenine jáne barlyq saqtaq sharalaryn saqtaýǵa múmkindik беретinine kóz jetkizińiz. Betki Material joǵary temperatýraǵa tózimdi bolýy kerek. * Qurylýgýnı qabyrǵaǵa nemese basqa qurylýgýlardıń janyına qoımańyz. Ústingi jáne búirlerinde keminde 10 sm bos orın bolýy kerek. Aerogrildıń artqy jaǵynda sańlaýlardan shyqqan ystyq aýa tym jaqyn zattardy eritpeıi úshin kem degende 20-30 sm bos orın qaldyry kerek. Perdelerdıń, ártúrlı matalardıń, qaǵazdardıń jáne basqa da janǵysh materialdardıń janyına aerogrıl ornatydan aýlaq bolıyńız. * Qurylýgýnıń jeldetkish sańlaýlaryn jappańyz. * Aerogrıl ystyq aýamen jumys isteitindikten, pisirý ydysyn maimen toltıryńdı qajeti joq. Aerogrildı qoldanan aldynda tordı / sebetti / tabany maıǵa malynǵan malıyqpen malıay jetkilikti. * Birinshi qoldanan aldynda aerogrildı maksimaldy temperatýrada 15-20 mínýt qyzdyrý usynıladı. Bul jyltyqyshtan óndiristik maıdy jaǵý jáne óndiristen jáne qoımada saqtaǵannan keiin aerogrıldegi bóǵde iisterdi ketirý úshin qajet. Qyzdyrgannan keiin qurylýgý sýyǵansha kútińiz. ENDI AEROGRIL DAIYN!

QURYLYGÝN PAIDALANY

SPREIDEN QORǴAY Joǵarǵy qyzdyrý elementinde ornalasqan spreiden qorǵay ony taza ustaıdy. Pisirý kezinde shashyraǵa qarsy qorǵanys ornатылǵаны арқашан тексеріңіз. Spreiden qorǵaydı qoldanbaý qyzdyrý elementinde maıdyń jınalýyna ákeledi, bul óz kezeginde tútinge ákelýi múmkin. Búrikkishten qorǵaydı alyp tastaý Ár qoldanǵannan keiin tazalaý úshin shashyratqyshtan qorǵaydı alyp tastańız. Aldymen quraldy tolyǵymen súyrtıńız, sodan keiin aldyńǵy qystırǵyshty bosatý úshin bas barmaqıńızdy paidalanyp, ony joǵary qarai iterip, ekinshi qolyńızben qulaqshalardıń birin ózinińge qarai tartyńız. Búrikkishten qorǵaydı ornaty Qayıpsizdik ekranynıń artqy ysırmасын sorǵyshtıń artqy jaǵyndaǵy rozetkaǵa salyńız. Sodan keiin qaıypsizdik ekranyn qysqysqha bekitilgenshe joǵary basyńız.

QURYLYGÝN ISKE QOSY Ony qospas buryn qurylýgýnıń jelige qosylǵanyına kóz jetkizińiz. "Qosý/Óshirý" túimesin basyńız. Rettegishtiń kómegimen (5) pisirý baǵdarlamасыn tańdaıyńz nemese qolmen retteý rejimin qoldanıńız. Qajet bolsa, temperatýra men pisirý yaqytyn retteńiz. Baǵdarlamany "bastaý/toqtatý" batyrmасы arqyly iske qosyńız.

PIsirý BAǴDARLAMALARY

Aerogrıl. Maisyz nemese minimaldy qoldanymen qytyrlaq taǵamdardy daıyndaı. Qaqaǵy jabyq, joǵarǵy qyzdyrý.
Pisirý. Taıyq eti, et, kókónisterdi daıyndaı. Qaqaǵy jabyq, joǵarǵy qyzdyrý.
Qýyrý. Joǵary temperatýrada jyl dam pisirý. Qaqaǵy jabyq, joǵarǵy qyzdyrý.
Pisirý. Nan, pissa, bálisht daıyndaı. Qaqaǵy jabyq, joǵarǵy qyzdyrý.
Keptirý. Saıyraıqulaqtardy, jidekterdi, etti, jemisterdi, kókónisterdi keptirý úshin. Qaqaǵy jabyq, joǵarǵy qyzdyrý.
Grıl. Grıl jasaı. Qaqaǵy jabyq, joǵarǵy / joǵarǵy+tómengi qyzdyrý.
Sharshaı. Tómen temperatýrada uzaq pisirý. Ashyq qaqaqpapen, tómengi qyzdyrý.
Qýyrý. Ashyq / jabyq qaqaǵy bar joǵary temperatýrada qarqyndy pisirý, joǵarǵy / joǵarǵy+tómengi qyzdyrý.
Sóndirý. Et nemese kókónisterdi tómengi temperatýrada ashyq qaqaqpapen pisirý, tómengi qyzdyrý.
Jup úshin. Qaqaǵy ashyq býmen pisirý, tómengi qyzdyrý.
Jylýdy saқтаı. Daıyn taǵamnyń temperatýrasyn saқтаı nemese daıyn taǵamdy jylýtý.
Qolmen konfigýrasıalaı baǵdarlamasy. Paidalanıshynyń qalaıyna saıkes temperatýra men pisirý ýaqytyn qolmen retteı.

Eskertý: Eger "býmen pisirý", "sóndirý" jáne "sóndirý" baǵdarlamalaryn paidalanǵan kezde displeide E6 qate kody kórsetilse, onda pisirýdiń ishki temperatýrasy baǵdarlamanyń belgilengen shektelgen temperatýrasynan asyp túseıdi jáne sý qosy qajet. Eger temperatýra tym joǵary bolsa, bul sýdyń nemese suıyqtatqyn bolmaıyna bılanylsty taǵam qurǵaq bolýy múmkin degendi bildiredi. E6 qatesi kóbirek sý qosy nemese pisirýdi toqtatý qajettiligini kórsetedi.

TAZALAÝ JÁNE KÚTIM

* Tazalaı aldynda qurylyǵyny rozetkadan ajyratıńyz jáne qurylyǵynyń salqyndaǵanyna kóz jetkizińiz (bul kem degende 30 minýttı alady). * Ydsty / sebeti / tordı qurylyǵydan alıńyz, olar bólime temperatýrasyna deın salqyndaıy kerek. Elektr togynyń soǵyın boldırmaı úshin symdy, shanyshqyny jáne búkil Qurylyǵyny sýǵa nemese basqa suıyqtqqa batyrmaıyz. Nazar aıdaryńyz! Ydsty / sebeti / tordı pisirgennen keın birden sýǵa nemese sý aǵynyńyn astyna batyrmaıyz. Temperatýranyń kúrt ózgerýine bılanylsty jabyn nasharlaıy múmkin. TOSTAGANDY / SEBETI / TORDY TAZALAÝ ÚSHIN: Kerek-jaraqtardy taza, jumsaq gybkamen nemese shúberekpen jyly, sabıydy sýmen shayıńyz. Eshqashan metal qyrǵyshtardy nemese qatty nemese abrazivti tazalaǵyshtardy qoldanbaıyz, sebebi olar jabıydy zaqymdaıy múmkin. Eskertý: eger ydstyń búıirlerine nemese torǵa tamaq bólikteri jabysyp qalsa, ydsqa sabıydy sý qıyp, shamamen 10 minýt kútińiz, nege tamaq qaldyqtaryn gybkamen aqyrın alyp tastaıyz. Úlken tamaq qaldyqtaryn ketirý úshin aǵash nemese rezetke shpateldi paidalanıńyz QURYLYǴYNY KÓRPÝSYN TAZALAÝ ÜSHIN: Korpýstyń ishın jáne syrtyń dymqıl shúberekpen, sodan keın qurǵaq shúberekpen súrtińiz. Aerogrıldi jınaıyz. Barlyq bólikterdiń ornyna qoryǵanına kóz jetkizińiz, olar taza jáne salqın jerde, kún saýlesinen alys jáne balalardıń qoly jetpeitin jerde saқтаıyz. Qurylyǵ rozetkadan óshiriılı kúide saqtalıy kerek.

QURALDY KÁDEGE JARATÝ

Ónimniń qyzmet etý merzimi aiaqtalǵannan keın ony qarapaıym turmystyq qoqyspen birge tastaıǵa bolmaıdy. Onyń ornına, ol federaldy nemese jergilikti zańdarǵa saıkes keınnen qaita óndeı jáne joıy úshin elektr jáne elektrondy jabdyqtardy tiisti qabyldaı pýnktine kádege jaratǵa tapsyryladı. Osy ónimdi durys kádege jaratýdy qamtamasız ete otyryp, siz tabıǵı resýrstardy únemdeıye kómektesesiz jáne durys emdelmegen jaǵdaıda qorshaǵan ortaǵa jáne adamdardıń densaýlyǵına zıan keltirmeıye kómektesesiz. Bul ónimdi qabyldaı jáne kádege jaratý oryndary tıraly tolyǵyraq aqparatty jergilikti mýnıspaldy organdardan nemese turmystyq qoqystardy shyǵaratyn kásiporynnan alyǵa bolady.

KEPILDİK QYZMET KÓRSETÝ SHARTTARY

* Kepildik merzimi taıardy tutynıshyǵa bergen kúnнен bastap 12 aıdy quraıdy. * Kepildik jóndeı kepidik talonynda kórsetilgen ýákieletti servistik ortalyqtarda júrgiziledi. * Kepildik sharttary buıymdy iesine merzimdi tehnikalyq qyzmet kórsetıdi, ornatydy jáne baptaıdy kózdemeıdi, sondaı-aq buıymnyń tabıǵı tozýına qoldanylmaıdy. * Tutynıshy qayıpsız paidalanı jáne saқтаı erejelerin saқтаıǵa mindetti. * Tehnikalyq qyzmet kórsetý men jóndeıden kelesi jaǵdaılarda bas tartılıy múmkin: * arnayı qosılıdy qajet etetin qurylyǵ durys ornатылмаған jaǵdaıda; * mehanikalyq zaqymdanıylar, plombalardıń saqtalıy buzılıǵan jaǵdaıda; * óz betinshe jóndeı belgileri, sondaı-aq buıymdy durys paidalanbaı nátijesinde Týyndaǵan aqaıylar; * úi janıarlarynyń, kemirgishterdiń nemese turmystyq jándikterdiń zaqymdanıy bolǵan kezde; * qurylyǵynyń ishine bóge zattar, zattar, jándikter kirgen kezde; • dúlei zilzalalardan (naızagai, órt, sý tasqyny jáne t. b.) nemese bóge adamdardıń áreketterinen týyndaǵan zaqym bolǵan kezde; * aspattyı tehnikalyq derekterine saıkes kelmeitin parametrleri bar aspatty elektr jellierine qosıdan týyndaǵan zaqym bolǵan kezde; * ónimdi komersialyq maqsatta paidalanı nátijesinde bólshektterdiń tozýy joǵarylaǵan kezde. * Kepildik kerek-jaraqtarǵa, kerek-jaraqtarǵa qoldanylmaıdy.



Óndirushi satıp alıshynyń aldın ala eskertýinsiz taıardıń jınytqatalıy men syrtq túrin ózgerıy quqyǵyn ózine qaldıradı.

Qurylyǵynyń qyzmet etý merzimi: 5 jyl.

КОМПЛЕКТАЦИЯ / JINAQTAÝ

1. Аэрогриль / Aerogril	1 шт.
2. Чаша-сковорода / Tostağan tabasy	1 шт.
3. Корзина для аэрофритюра / Aeroфritýrağa arnalğan sebet	1 шт.
4. Решетка-гриль / Tor	1 шт.
5. Прихватки силиконовые / Silikon qolǵaptary	1 шт.
6. Щетка для очистки / Tazalaý shetkasy	1 шт.
7. Крышка стеклянная / Shyny qaqraq	1 шт.
8. Руководство по эксплуатации / Paidalaný jónindegi Nusqaýlyq	1 шт.
9. Книга рецептов / Reseptter kitaby	1 шт.
10. Гарантийный талон / Kепildik talony	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / TEHNIKALYQ SIPATTAMALARY

Номинальная потребляемая мощность / Nominaldy qýat tutyný	1750 Вт
Параметры электросети / Elektr jelisiniń parametrleri	220-240 В, ~50-60 Гц
Класс защиты от поражения электротоком / Elektr togynyń sóǵýypan qorǵaý klasy	I
Объем камеры / Kamera kólemi	10 л
Количество автоматических программ / Avtomatty baǵdarlamalar sany	12
Регулировка температуры / Temperatýrany retteý	50-230°C
Таймер / Taimer	1 мин – 24 часа
Длина шнура / Symnyń uzyndyǵy	0,8 м
Вес изделия нетто / Taza ónimniń salmaǵy	13 кг
Вес изделия с упаковкой / Qaptamasy bar buıymnyń salmaǵy	13,5 кг
Размер устройства без упаковки / Qaptamasyz qurylyǵynyń ólshemi	400x410x290 мм

Производитель: NINGBO OXEN IMPORT AND EXPORT CO., LTD.

Адрес: No.157, Room 2313 Chenmao West Road, Zhonggongmiao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P.R China (Китай).

Импортер: ООО "Сакура Электроникс Групп"

Юридический адрес: 630088, Российская Федерация, г. Новосибирск, Северный проезд, 24а. Тел.: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com

Óndirýshi: NINGBO OXEN IMPORT AND EXPORT CO., LTD.

Мекен-жайы: No.157, Room 2313 Chenmao West Road, Zhonggongmiao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P.R China (Китай).

Importtaýshy: "Sakýra Elektroniks Grýpp" JSHQ

Заңды мекен-жайы: 630088, Resei Federasiyası, Novosibirsk q., Soltústik ótkel, 24a. тел.: +7 (383) 210-54-30.

Партия № / Partia №: 25S4009

Дата изготовления / Shyǵarylǵan kúni: 07/2025

Сделано в КНР / QHR-da jasalǵan

